

TURVALAUSEKELUETTELO / SKYDDSANGIVELSER	
Yleiset turvalausekkeet / Skyddsangivelser – Allmänt	
P101	Jos tarvitaan lääkinnällistä apua, näytä pakkaus tai varoitusetiketti. Ha förpackningen eller etiketten till hands om du måste söka läkarvård.
P102	Säilytä lasten ulottumattomissa. Förvaras oåtkomligt för barn.
P103	Lue merkinnät ennen käyttöä. Läs etiketten före användning.
Turvalausekkeet - Ennaltaehkäisy / Skyddsangivelser – Förebyggande	
P201	Lue erityisohjeet ennen käyttöä. Inhämta särskilda instruktioner före användning.
P202	Lue varoitukset huolellisesti ennen käsittelyä. Använd inte produkten innan du har läst och förstått säkerhetsanvisningarna
P210	Suojaa lämmöltä/kipinöiltä/avotulelta/kuumilta pinnoilta. – Tupakointi kielletty. Får inte utsättas för värme/gnistor/öppen låga/heta ytor. – Rökning förbjuden.
P211	Ei saa suihkuttaa avotuleen tai muuhun sytytysläheteeseen. Spreja inte över öppen låga eller andra antändningskällor.
P220	Pidä/Varastoi erillään vaatuksesta/.../sytyvistä materiaaleista. (katso turvalausekkeiden valintakriteerit, taulukko 6.2, sivut 211-212) Hålls/förvarad åtskilt från kläder/.../brännbara material. (se kriterier för val av skyddsangivelser, tabell 6.2, sidorna 211-212)
P221	Varo sekoittamasta sytyvien materiaalien... kanssa. (katso turvalausekkeiden valintakriteerit, taulukko 6.2, sivu 212) Undvik att blanda med med brännbara ämnen... (se kriterier för val av skyddsangivelser, tabell 6.2, sidan 212)
P222	Ei saa joutua kosketuksiin ilman kanssa. Undvik kontakt med luft.
P223	Ei saa joutua kosketuksiin veden kanssa voimakkaan reaktion ja mahdollisen leimahduksen takia Undvik all kontakt med vatten eftersom det kan framkalla en våldsam reaktion och explosionsartad brand.
P230	Säilytä kostutettuna ... (katso turvalausekkeiden valintakriteerit, taulukko 6.2, sivu 212) Ska hållas fuktigt med... (se kriterier för val av skyddsangivelser, tabell 6.2, sidan 212)
P231	Käsittele inertissä kaasussa. Hanteras under inert gas.
P232	Suojaa kosteudelta. Skyddas från fukt.
P233	Säilytä tiiviisti suljettuna. Behållaren ska vara väl tillsluten.
P234	Säilytä alkuperäispakkauksessa. Förvaras endast i originalbehållaren.
P235	Säilytä viileässä. Förvaras svalt.
P240	Säiliö ja vastaanottavat laitteet on maadoitettava/yhdistettävä. Jorda/potentialförbind behållare och mottagarutrustning.
P241	Käytä räjähdysturvallisia sähkö/ilmanvaihto/valaisin/... /laitteita. (katso turvalausekkeiden valintakriteerit, taulukko 6.2, sivu 213) Använd explosionssäker elektrisk/ventilations-/belysnings-/... /utrustning. (se kriterier för val av skyddsangivelser, tabell 6.2, sidan 213)
P242	Käytä ainoastaan kipinöimättömiä työkaluja. Använd endast verktyg som inte ger upphov till gnistor.
P243	Estä staattisen sähkön aiheuttama kipinöinti. Vidta åtgärder mot statisk elektricitet.

P244	Pidä paineenalennusventtiilit vapaana rasvasta ja öljystä. Reducerventilerna ska hållas fria från fett och olja.
P250	Suojele rasiukselta/iskuilta/.../hankaukselta. (katso turvalausekkeiden valintakriteerit, taulukko 6.2, sivu 213) Får inte utsättas för gnidning/stötar/.../friktion. (se kriterier för val av skyddsangivelser, tabell 6.2, sidan 213)
P251	Painesäiliö: Ei saa puhkaista tai polttaa edes tyhjänä. Tryckbehållare: Får inte punkteras eller brännas, gäller även tömd behållare.
P260	Älä hengitä pölyä/savua/kaasua/sumua/höyryä/suihketta. Inandas inte damm/rök/gaser/dimma/ångor/sprej.
P261	Vältä pölyn/savun/kaasun/sumun/höyryn/suihkeen hengittämistä. Undvik att inandas damm/rök/gaser/dimma/ångor/sprej.
P262	Varo kemikaalin joutumista silmiin, iholle tai vaatteisiin. Får inte komma i kontakt med ögonen, huden eller kläderna.
P263	Vältä kosketusta raskauden tai imetyksen aikana. Undvik kontakt under graviditet eller amning.
P264	Pese ... huolellisesti käsittelyn jälkeen. (katso turvalausekkeiden valintakriteerit, taulukko 6.2, sivu 214) Tvätta ... grundligt efter användning. (se kriterier för val av skyddsangivelser, tabell 6.2, sidan 214)
P270	Syöminen, juominen ja tupakointi kielletty kemikaalia käytettäessä. Ät inte, drick inte och rök inte när du använder produkten.
P271	Käytä ainoastaan ulkona tai tiloissa, joissa on hyvä ilmanvaihto. Används endast utomhus eller i väl ventilerade utrymmen
P272	Saastuneita työvaatteita ei saa viedä työpaikalta. Nedstänkta arbetskläder får inte avlägsnas från arbetsplatsen.
P273	Vältettävä päästämistä ympäristöön. Undvik utsläpp till miljön.
P280	Käytä suojakäsineitä/suojavaatetusta/silmiensuojainta /kasvonsuojainta. Använd skyddshandskar/skyddskläder/ögonskydd/ansiktsskydd.
P281	Käytä vaadittuja henkilönsuojaimia. Använd föreskriven personlig skyddsutrustning.
P282	Käytä kylmäeristäviä suojakäsineitä/kasvonsuojainta/silmiensuojainta. Använd köldisolerande handskar/visir/ögonskydd.
P283	Käytä palosuojattua/paloturvallista vaatetusta. Använd brand-/flamsäkra eller brand-/flamhämmande kläder.
P284	Käytä hengityksensuojainta. Använd andningsskydd.
P285	Käytä hengityksensuojainta, jos ilmanvaihto on riittämätön. Använd andningsskydd vid otillräcklig ventilation.
P231 + P232	Käsittele inertissä kaasussa. Suojaa kosteudelta. Hanteras under inert gas. Skyddas från fukt.
P235 + P410	Säilytä viileässä. Suojaa auringonvalolta. Förvaras svalt. Skyddas från solljus.
Turvalausekkeet – Pelastustoimenpiteet / Skyddsangivelser – Åtgärder	
P301	JOS KEMIKAALIA ON NIELTY: VID FÖRTÄRING:
P302	JOS KEMIKAALIA JOUTUU IHOLLE: VID HUDKONTAKT:
P303	JOS KEMIKAALIA JOUTUU IHOLLE (tai hiuksiin): VID HUDKONTAKT (även håret):

P304	JOS KEMIKAALIA ON HENGITETTY: VID INANDNING:
P305	JOS KEMIKAALIA JOUTUU SILMIIN: VID KONTAKT MED ÖGONEN:
P306	JOS KEMIKAALIA JOUTUU VAATTEISIIN: VID KONTAKT MED KLÄDERNA:
P307	Altistumisen tapahduttua: Om du exponerats:
P308	Altistumisen tapahduttua tai jos epäillään altistumista: Vid exponering eller misstanke om exponering:
P309	Altistumisen tapahduttua tai jos ilmenee pahoinvointia: Vid exponering eller obehag:
P310	Ota välittömästi yhteys MYRKYTYSTIETOKESKUKSEEN tai lääkäriin. Kontakta genast GIFTINFORMATIONSCENTRAL eller läkare.
P311	Ota yhteys MYRKYTYSTIETOKESKUKSEEN tai lääkäriin. Kontakta GIFTINFORMATIONSCENTRAL eller läkare.
P312	Ota yhteys MYRKYTYSTIETOKESKUKSEEN tai lääkäriin, jos ilmenee pahoinvointia. Vid obehag, kontakta GIFTINFORMATIONSCENTRAL eller läkare.
P313	Hakeudu lääkäriin. Sök läkarhjälp.
P314	Hakeudu lääkäriin, jos ilmenee pahoinvointia. Sök läkarhjälp vid obehag
P315	Hakeudu välittömästi lääkäriin. Sök omedelbart läkarhjälp.
P320	Erytishoitoa tarvitaan välittömästi (katso ... pakkauksen merkinnöissä). (katso turvalausekkeiden valintakriteerit, taulukko 6.3, sivu 218) Särskild behandling krävs omedelbart (se ... på etiketten). (se kriterier för val av skyddsangivelser, tabell 6.3, sidan 218)
P321	Erytishoitoa tarvitaan (katso ... pakkauksen merkinnöissä). (katso turvalausekkeiden valintakriteerit, taulukko 6.3, sivu 218) Särskild behandling (se ... på etiketten). (se kriterier för val av skyddsangivelser, tabell 6.3, sidan 218)
P322	Erytistoimenpiteitä tarvitaan (katso ... pakkauksen merkinnöissä). (katso turvalausekkeiden valintakriteerit, taulukko 6.3, sivu 219) Särskilda åtgärder (se ... på etiketten). (se kriterier för val av skyddsangivelser, tabell 6.3, sidan 219)
P330	Huuhto suu. Skölj munnen.
P331	Ei saa oksennuttaa. Framkalla INTE kräkning.
P332	Jos ilmenee ihoärsytystä: Vid hudirritation:
P333	Jos ilmenee ihoärsytystä tai ihottumaa: Vid hudirritation eller utslag:
P334	Upota kylmään veteen/kääri märkiin siteisiin. Skölj under kallt vatten/ använd våta omslag.
P335	Poista irtahiukkaset iholta. Borsta bort lösa partiklar från huden.
P336	Sulata jäätyneet alueet haalealla vedellä. Vahingoittunutta aluetta ei saa hangata. Värm det köldskadade området med ljummet vatten. Gnid inte det skadade området.
P337	Jos silmä-ärsytys jatkuu: Vid bestående ögonirritation:
P338	Poista piilolinssit, jos sen voi tehdä helposti. Jatka huuhtomista. Ta ur eventuella kontaktlinser om det går lätt. Fortsätt att skölja.

P340	Siirrä henkilö raittiiseen ilmaan ja pidä lepoasennossa, jossa on helppo hengittää. Flytta personen till frisk luft och se till att han eller hon vilar i en ställning som underlättar andningen
P341	Jos hengitysvaikeuksia, siirrä henkilö raittiiseen ilmaan ja pidä lepoasennossa, jossa on helppo hengittää. Vid andningsbesvär, flytta personen till frisk luft och se till att han eller hon vilar i en ställning som underlättar andningen.
P342	Jos ilmenee hengitysoireita: Vid besvär i luftvägarna:
P350	Pese varovasti runsaalla vedellä ja saippualla. Tvätta försiktigt med mycket tvål och vatten.
P351	Huuhto huolellisesti vedellä usean minuutin ajan. Skölj försiktigt med vatten i flera minuter.
P352	Pese runsaalla vedellä ja saippualla. Tvätta med mycket tvål och vatten.
P353	Huuhto/suihkuta iho vedellä. Skölj huden med vatten/duscha.
P360	Huuhto saastunut vaatetus ja iho välittömästi runsaalla vedellä ennen vaatetuksen riisumista. Skölj genast nedstänkta kläder och hud med mycket vatten innan du tar av dig kläderna.
P361	Riisu saastunut vaatetus välittömästi. Ta omedelbart av alla nedstänkta kläder.
P362	Riisu ja pese saastunut vaatetus ennen uudelleenkäyttöä. Nedstänkta kläder tas av och tvättas innan de används igen.
P363	Pese saastunut vaatetus ennen uudelleenkäyttöä. Nedstänkta kläder ska tvättas innan de används igen.
P370	Tulipalon sattuessa: Vid brand:
P371	Jos tulipalo ja ainemäärät ovat suuret: Vid större brand och stora mängder:
P372	Tulipalon sattuessa räjähdysvaara. Explosionsrisk vid brand.
P373	Tulta EI SAA yrittää sammuttaa sen saavutettua räjähteet. Försök INTE bekämpa branden när den når explosiva varor.
P374	Sammuta palo kohtuullisen välimatkan päästä tavanomaisin varotoimin. Bekämpa branden på vanligt sätt på behörigt avstånd.
P375	Sammuta palo etäältä räjähdysvaaran takia. Bekämpa branden på avstånd på grund av explosionsrisken.
P376	Sulje vuoto, jos sen voi tehdä turvallisesti. Stoppa läckan om det kan göras på ett säkert sätt.
P377	Vuotavasta kaasusta johtuva palo: Ei saa sammuttaa, jollei vuotoa voida pysäyttää turvallisesti. Läckande gas som brinner: Försök inte släcka branden om inte läckan kan stoppas på ett säkert sätt.
P378	Käytä palon sammuttamiseen ... (katso turvalausekkeiden valintakriteerit, taulukko 6.3, sivu 222) Släck branden med (se kriterier för val av skyddsangivelser, tabell 6.3, sidan 222)
P380	Evakuoi alue. Utrym området.
P381	Poista kaikki sytytyslähteet, jos sen voi tehdä turvallisesti. Avlägsna alla antändningskällor om det kan göras på ett säkert sätt.
P390	Imeytä valumat vahinkojen estämiseksi. Sug upp spill för att undvika materiella skador.
P391	Valumat on kerättävä. Samla upp spill.

P301 + P310	JOS KEMIKAALIA ON NIELTY: Ota välittömästi yhteys MYRKYTYSTIETOKESKUKSEEN tai lääkäriin. VID FÖRTÄRING: Kontakta genast GIFTINFORMATIONSCENTRAL eller läkare.
P301 + P312	JOS KEMIKAALIA ON NIELTY: Ota yhteys MYRKYTYSTIETOKESKUKSEEN tai lääkäriin, jos ilmenee pahoinvointia. VID FÖRTÄRING: Kontakta GIFTINFORMATIONSCENTRAL eller läkare om du mår dåligt.
P301 + P330 + P331	JOS KEMIKAALIA ON NIELTY: Huuho suu. Ei saa oksennuttaa. VID FÖRTÄRING: Skölj munnen. Framkalla INTE kräkning.
P302 + P334	JOS KEMIKAALIA JOUTUU IHOLLE: Upota kylmään veteen/kääri märkiin siteisiin. VID HUDKONTAKT: Skölj under kallt vatten/ använd våta omslag.
P302 + P350	JOS KEMIKAALIA JOUTUU IHOLLE: Pese varovasti runsaalla vedellä ja saippualla. VID HUDKONTAKT: Tvätta försiktigt med mycket tvål och vatten.
P302 + P352	JOS KEMIKAALIA JOUTUU IHOLLE: Pese runsaalla vedellä ja saippualla. VID HUDKONTAKT: Tvätta med mycket tvål och vatten.
P303 + P361 + P353	JOS KEMIKAALIA JOUTUU IHOLLE (tai hiuksiin): Riisu saastunut vaatetus välittömästi. Huuho/suihkuta iho vedellä. VID HUDKONTAKT (även håret): Ta omedelbart av alla nedstänkta kläder. Skölj huden med vatten/duscha.
P304 + P340	JOS KEMIKAALIA ON HENGITETTY: Siirrä henkilö raittiiseen ilmaan ja pidä lepoasennossa, jossa on helppo hengittää. VID INANDNING: Flytta personen till frisk luft och se till att han eller hon vilar i en ställning som underlättar andningen.
P304 + P341	JOS KEMIKAALIA ON HENGITETTY: Jos hengitysvaikeuksia, siirrä henkilö raittiiseen ilmaan ja pidä lepoasennossa, jossa on helppo hengittää. VID INANDNING: Vid andningsbesvär, flytta personen till frisk luft och se till att han eller hon vilar i en ställning som underlättar andningen.
P305 + P351 + P338	JOS KEMIKAALIA JOUTUU SILMIIN: Huuho huolellisesti vedellä usean minuutin ajan. Poista piilolinssit, jos sen voi tehdä helposti. Jatka huuhtomista. VID KONTAKT MED ÖGONEN: Skölj försiktigt med vatten i flera minuter. Ta ur eventuella kontaktlinser om det går lätt. Fortsätt att skölja.
P306 + P360	JOS KEMIKAALIA JOUTUU VAATTEISIIN: Huuho saastunut vaatetus ja iho välittömästi runsaalla vedellä ennen vaatetuksen riisumista. VID KONTAKT MED KLÄDERNA: Skölj omedelbart nedstänkta kläder och hud med mycket vatten innan du tar av dig kläderna.
P307 + P311	Altistumisen tapahduttua: Ota yhteys MYRKYTYSTIETOKESKUKSEEN tai lääkäriin. Om du exponerats: Kontakta GIFTINFORMATIONSCENTRAL eller läkare.
P308 + P313	Altistumisen tapahduttua tai jos epäillään altistumista: Hakeudu lääkäriin. Vid exponering eller misstanke om exponering Sök läkarhjälp.
P309 + P311	Altistumisen tapahduttua tai jos ilmenee pahoinvointia: Ota yhteys MYRKYTYSTIETOKESKUKSEEN tai lääkäriin. Vid exponering eller obehag: Kontakta GIFTINFORMATIONSCENTRAL eller läkare.
P332 + P313	Jos ilmenee ihoärsytystä: Hakeudu lääkäriin. Vid hudirritation: Sök läkarhjälp.
P333 + P313	Jos ilmenee ihoärsytystä tai ihottumaa: Hakeudu lääkäriin. Vid hudirritation eller utslag: Sök läkarhjälp.
P335 + P334	Poista irtohiukkaset iholta. Upota kylmään veteen/kääri märkiin siteisiin. Borsta bort lösa partiklar från huden. Skölj under kallt vatten/ använd våta omslag.
P337 + P313	Jos silmä-ärsytys jatkuu: Hakeudu lääkäriin. Vid bestående ögonirritation: Sök läkarhjälp.
P342 + P311	Jos ilmenee hengitysoireita: Ota yhteys MYRKYTYSTIETOKESKUKSEEN tai lääkäriin. Vid besvär i luftvägarna: Kontakta GIFTINFORMATIONSCENTRAL eller läkare.
P370 + P376	Tulipalon sattuessa: Sulje vuoto, jos sen voi tehdä turvallisesti. Vid brand: Stoppa läckan om det kan göras på ett säkert sätt.
P370 + P378	Tulipalon sattuessa: Käytä palon sammuttamiseen ... (katso turvalausekkeiden valintakriteerit, taulukko 6.3, sivu 224) Vid brand: Släck branden med (se kriterier för val av skyddsangivelser, tabell 6.3, sidan 224)
P370 + P380	Tulipalon sattuessa: Evakuoi alue. Vid brand: Utrym området.
P370 + P380 + P375	Tulipalon sattuessa: Evakuoi alue. Sammuta palo etäältä räjähdysvaaran takia. Vid brand: Utrym området. Bekämpa branden på avstånd på grund av explosionsrisken.
P371 + P380 + P375	Jos tulipalo ja ainemäärät ovat suuret: Evakuoi alue. Sammuta palo etäältä räjähdysvaaran takia. Vid större brand och stora mängder: Utrym området. Bekämpa branden på avstånd på grund av explosionsrisken.

Turvalausekkeet – Varastointi / Skyddsangivelser – Förvaring	
P401	Varastoi ... (katso turvalausekkeiden valintakriteerit, taulukko 6.4, sivu 225) Förvaras ... (se kriterier för val av skyddsangivelser, tabell 6.4, sidan 225)
P402	Varastoi kuivassa paikassa. Förvaras torrt.
P403	Varastoi paikassa, jossa on hyvä ilmanvaihto. Förvaras på väl ventilerad plats.
P404	Varastoi suljettuna. Förvaras i sluten behållare.
P405	Varastoi lukitussa tilassa. Förvaras inlåst.
P406	Varastoi syöpymättömässä/... säiliössä, jossa on kestävä sisävuoraus. (katso turvalausekkeiden valintakriteerit, taulukko 6.4, sivu 226) Förvaras i korrosionsbeständig/... behållare med beständigt innerhölje. (se kriterier för val av skyddsangivelser, tabell 6.4, sidan 226)
P407	Jätä pinojen/kuormalavojen väliin ilmarako. Se till att det finns luft mellan staplar/pallar.
P410	Suojaa auringonvalolta. Skyddas från solljus.
P411	Varastoi alle ... oC/...oF lämpötilassa. (katso turvalausekkeiden valintakriteerit, taulukko 6.4, sivu 226) Förvaras vid högst ... oC/...oF. (se kriterier för val av skyddsangivelser, tabell 6.4, sidan 226)
P412	Ei saa altistaa yli 50 oC/ 122 oF lämpötiloille. Får inte utsättas för temperaturer över 50 oC/ 122 oF.
P413	Säilytä yli ... kg/...lbs painoinen irtotavara enintään ... oC/...oF lämpötilassa. (katso turvalausekkeiden valintakriteerit, taulukko 6.4, sivu 226) Bulkprodukter som väger mer än ... kg/ ... lbs förvaras vid högst ... oC/...oF. (se kriterier för val av skyddsangivelser, tabell 6.4, sidan 226)
P420	Varastoi erillään muista materiaaleista. Förvaras åtskilt från andra material.
P422	Varastoi sisältö ... (katso turvalausekkeiden valintakriteerit, taulukko 6.4, sivu 226) Förvara innehållet i... (se kriterier för val av skyddsangivelser, tabell 6.4, sidan 226)
P402 + P404	Varastoi kuivassa paikassa. Varastoi suljettuna. Förvaras torrt. Förvaras i sluten behållare.
P403 + P233	Varastoi paikassa, jossa on hyvä ilmanvaihto. Säilytä tiiviisti suljettuna. Förvaras på väl ventilerad plats. Förpackningen ska förvaras väl tillsluten.
P403 + P235	Varastoi paikassa, jossa on hyvä ilmanvaihto. Säilytä viileässä. Förvaras på väl ventilerad plats. Förvaras svalt.
P410 + P403	Suojaa auringonvalolta. Varastoi paikassa, jossa on hyvä ilmanvaihto. Skyddas från solljus. Förvaras på väl ventilerad plats.
P410 + P412	Suojaa auringonvalolta. Ei saa altistaa yli 50 oC/ 122 oF lämpötiloille. Skyddas från solljus. Får inte utsättas för temperaturer över 50 oC/ 122 oF.
P411 + P235	Varastoi alle ... oC/...oF lämpötilassa. Säilytä viileässä. (katso turvalausekkeiden valintakriteerit, taulukko 6.4, sivu 227) Förvaras vid högst ... oC/...oF. Förvaras svalt. (se kriterier för val av skyddsangivelser, tabell 6.4, sidan 227)
Turvalausekkeet – Jätteiden käsittely / Skyddsangivelser – Avfall	
P501	Hävitä sisältö/pakkaus paikallisten/alueellisten/kansallisten/ kansainvälisten määräysten mukaisesti (täsmennettävä). Innehållet/behållaren lämnas till i enlighet med lokala/regionala/nationella/internationella bestämmelser (ska anges).